Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =

organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 58 (1997)

Heft: 516

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Orchesterverein Malters. 9. November. 17 Uhr, Pfarrkirche Malters. Werke von Johannes Brahms (Akademische Festouvertüre), Edward Grieg (Konzert für Kla-vier und Orchester in a-Moll) und Franz Schubert (Sinfonie Nr. 6 in C-Dur). Solist: Marian Rosenfeld, Klavier. Leitung: Dan Covaci-Babst.

Orchesterverein Niederamt. 9. November, 16.15 Uhr, Saalbau Aarau und 16. November, 16.15 Uhr, Dreirosenhalle Lostorf, Kaffeehauskonzert mit Werken von Johann Strauss (Walzer und Polkas) und Carl Zeller (Potpourri aus der Oprette «Der Obersteiger»). Leitung: Erich Vollen-

Stadtorchester Olten. 16. November, 17 Uhr, Ref. Kirche Balsthal und 23. November 17 Uhr Stadtkirche Olten, Werke vernden, 17 ohn, Stadtkinche Olden. Werke von Antonio Vivaldi (Concerto grosso op. 3/11), Georg Philipp Telemann (Konzert für Trompete und Orchester in D-Dur), Bela Bartok (Rumänische Volkstänze), Peter I. Tschaikowsky (Andante cantabile) und Joseph Haydn (Konzert für Trompete und Orchester in Es-Dur). Solist: Marc Ullrich, Trompete. Leitung: Curt Conzel-

Orchesterverein Oerlikon. 9. November, 17 Uhr, Ref. Kirche Zürich-Oerlikon. Werke von Franz Schubert (Ouvertüre zu «Rosamunde» und Sinfonie Nr. 5 in B «Nosanunies" and Simonie Ni. 3 in 3-Dun), Wolfgang Amadeus Mozart (An-dante in C-Dur für Flöte und Orchester) und Jean Sibelius (Fantasie für zwei Flö-ten und Orchester). Solistin: Madeleine George-Günthardt, Flöte. Leitung: Step-

Orchesterverein Ostermundigen. November, 20 Uhr, Rudolf Steiner-Schule Ittigen. Werke von Edward Grieg («Nor-wegischer Brautzug»), Bernhard Henrik Crusell (Concertante für Klarinette, Horn, Fagott und Orchester) und Niels W. Gade (Sinfonie Nr. 2 in A-Dur). Solisten: Michel Biedermann, Klarinette; Olivier Alvarez, Horn; Nasao Sakomoto, Fagott. Leitung: Martin Körner

Orchesterverein Rüti. 29. November, 20 Uhr und 30. November, 17 Uhr, in Rüti ZH. Werke von Josef Suk (Choralvariatio-nen), Camille Saint-Saëns (Konzert für Violoncello und Orchester in a-Moll) und Franz Schubert (Sinfonie Nr. 8 in h-moll, «Unvollendete» D 759) Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello. Leitung: Gerhard Wieser.

Solothurner Kammerorchester, 30 November, 16 Uhr, Jesuitenkriche Solo-thurn. Werke von Georg Friedrich Händel (Arien aus «Der Messias») und Franz Schubert (Chöre a cappella; Messe in G-Dur, D 183). Mitwirkend: Chor «Les Mar-mottes» (Leitung: Liliane Fluri). Solistin: Rosmarie Hofmann, Sopran. Leitung: Urs Joseph Flury.

Stadtorchester Solothurn. 21. November 20.15 Uhr Grosser Konzertsaal Solothurn. Konzert mit «jungen Talenten». Werke von Wolfgang Amadeus Mozart (Sinfonie Nr. 24 in B-Dur, KV 182 und Rondo in C-Dur für Violine und Orchester, KV 173), Ludwig van Beethoven (Ro-manze Nr. 2 in F-Dur für Violine und Orchester), Johann Christian Bach (Sinfonia in B-Dur) und Johann Sebastian Bach (Konzert für zwei Violinen und Orchester in d-Moll, BWV 1043). Solisten: Noémie Rufer und Sebastian Rufer, Violinen. Leitung: George Vlaiculescu.

Thurgauer Kammerorchester. 13. November, 19.30 Uhr, Kantonsschule Frau-enfeld und 15. November, 20.15 Uhr, Bit-zihalle Bischofszell. Werke von Gustav Holst («St. Pauls-Suite»), Joseph Haydn (Konzert für Violoncello und Orchester Nr. 2 in D-Dur) und Franz Schubert (Sinfonie Nr. 5 in B-Dur). Solist: Christian Pol-téra, Violoncello. Leitung: Leo Gschwend.

Kammerorchester Uetendorf, 9 No. vember, 17 Uhr, Mehrzweckhalle Ueten-dorf. Werke von Ludwig van Beethoven (Konzert für Klavier und Orchester Nr. 1 in C-Dur, op. 15) und Friedrich Witt (Sinfo-nie in C-Dur, «Jenaer-Sinfonie»). Solistin: Gisela Ungerer, Klavier. Leitung: Rudolf

Collegium Musicum Urdorf. 16. November, 17 Uhr, Kath. Kirche St. Mauritius, Engstringen und 23. November, 17 Uhr, Kath. Kirche Bruder Klaus, Urdorf. Werke von Georg Philipp Telemann (Konzert für Oboe und Streicher in f-Moll), Johans Charles Berking Berk (Villerum Johans Charles Park hann Sebastian Bach («Jesu, meine Freude», Motette BWV 227), Antonio Vi-valdi (Konzert für Oboe und Streicher in a-Moll) und Dietrich Buxtehude («Alles, was ihr tut», Kantate). Solist: Isaac Duarte, Oboe. Mitwirkend: Oekumeni-scher Kirchenchor Urdorf und Kirchen-chor St. Mauritius, Engstringen. Leitung: Marcel Blanchard

Orchestergesellschaft Winterthur. 15. November, 20 Uhr, Ref. Kirche Buchberg und 16. November, 17 Uhr, Zwingli-Kir-che Winterthur. Werke von Dag Wirén (Sinfonietta op. 7), Franz Tischhauser («The Beggar's Concerto» für Klarinette und Orchester) und Jean Sibelius (Suite «Pelléas et Mélisande» op. 46). Solist: Pierre-Yves Dubois, Klarinette. Leitung: David Christie

Stadtorchester Zug. 21. November, 20 Uhr, Theater Casino Zug und 23. November, 17 Uhr, Kath. Pfarrkirche St. Peter und Paul, Oberägeri. Jubiläumskonzert 75 Jahre Stadtorchester Zug mit Werken von Franz Schubert (Ouvertüre «Die Zauberharfe», D 644), Karl Anton Keiser (Sinfonie in Es-Dur; Keiser ist ein lange ver-gessener Zuger Komponist, der von 1780 bis 1827 lebte) und Frédéric Chopin (Konzert für Klavier und Orchester Nr. 1 in e-Moll op. 11). Solist: Adrian Oetiker, Klavier. Leitung: Jonathan Brett Harrison.

Orchester des Kaufmännischen Ver**bandes Zürich.** 9. November, 18.30 Uhr, Predigerkirche Zürich. Werke von Edward Grieg (Huldigungsmarsch), Gaetano Do-Schubert (Fünf Menuette und Sinfonie Nr. 8 in h-Moll, «Unvollendete», D 759). Leitung: Gunhard Mattes.

Dezember 1997 / Décember 1997

Orchesterverein Aarau, 12 Dezember 20 Uhr, Saalbau Aarau. Gastkonzert mit Elisabeth Leonskaja, Klavier. Werke von Franz Schubert: Impromptu in B-Dur op. 142. D 935: Sonate in c-Moll. D 958: Sonate in B-Dur op. posth. D 960.

Camerata PTT (Bern). 7. Dezember, 10.30 Uhr. Saal Farel in Biel. Programm und Ausführende wie 23,11. in Zürich.

Camerata PTT (Bern). 22. Dezember, 16 Uhr, Nationalratssaal im Bundeshaus Bern. Werke von Arcangelo Corelli (Con-certo grosso in D-Dur op. 6 Nr. 4), Johann Christian Bach (Sinfonie in D-Dur op. 3 Nr. 1) und François Devienne (Konzert für Flöte und Orchester in G-Dur Nr. 4). Leitung und Solist: René Pignolo.

Berner Konzertorchester, 6. Dezember, 20 Uhr, Rütihubelbad, Walkringen und 7. Dezember, 17 Uhr, Kirchenzentrum Bruder Klaus, Spiez. Programm und Ausführende wie 30. November in Bern

Orchester des Stadtturnvereins Bern.

Orchester des Stadturnwereins Bern.
7. Dezember, 17 Uhr, Kirche Grafenried und 13. Dezember, 20 Uhr, Johanneskirche Bern. Werke von Carl Orff («Carmina Burana», Fassung für 10 Bläser), Johann Christian Bach (Sinfonia in D-Dur und Sinfonia in B-Dur) und Paul Hindemith («Tuttifäntchen», Suite für Orchester). Leitung: Stefan Dägnen Stefan Däppen.

Orchesterverein Entlehuch 7 Dezem ber, 20 Uhr und 8. Dezember, 16.30 Uhr, Hotel Port, Entlebuch. Werke von Joseph Haydn (Sinfonie Nr. 3), Franz Schubert (Sinfonie Nr. 5 in B-Dur) und Serge Proko-fieff («Peter und der Wolf», op. 67). Spre-Jörg Schneider. Leitung: Günther Stückle

Orchester-Gesellschaft Gelterkinden. 6. Dezember, 20.15 Uhr, Ref. Kirche Gel-Kirche Kilchberg. Werke von Tommaso Albinoni (Streichersonate in g-Moll), Gabriel Fauré («Noêl» und «Salve Regina» für Sopran und Orchester), Johann Seba-stian Bach (Arie und Pastorale aus dem «Weihnachtsoratorium») und Antonio Vivaldi (Concerto grosso «Per l'orchestra di Dresda»). Solistin: Beatrice Voellmy, Sopran. Leitung: Meinrad Koch

Kammerorchester «Le Corde vive». Kammerorchester «Le Corde vive». 21. Dezember, 17 Uhr, Ref. Kirche Pfäffi-kon ZH. Weihnachtskonzerte von Arcan-gelo Corelli, Francesco Manfredini und Giuseppe Torelli sowie Trompetenkon-zerte von Giuseppe Torelli und Georg Phi-lipp Telemann. Solist: Bill Gilfry, Trompete. Leitung: Thomas Ineichen.

Kammerorchester Männedorf-Küsnacht. 7. Dezember, 19.30 Uhr, Ref. Kirche Zollikon. Programm und Aus-führende wie 7. Oktober in Männedorf.

Stadtorchester Olten. 5. Dezember, 20 Uhr, Flugplatz Birrfeld AG. Programm und Ausführende wie 16. November in Balsthal und 23. November in Olten.

Orchesterverein Reussbühl-Littau. 8. Dezember, 17 Uhr, Kirche Reussbühl, Gemeinschaftskonzert mit den Musikverei-nen und Chören von Reussbühl; Vorweih-nächtliche Musik.

Orchesterverein Sarnen. 7. Dezember, 16.30 Uhr, Pfarrkirche Stalden ob Sarnen. Werke von Antonio Vivaldi (Concerto in g-Moll für Streicher und Cembalo), Wolf-gang Amadeus Mozart (Konzert für Violine und Orchester in G-Dur, KV 216) und Jean Philippe Rameau (Suite «Les Indes Galantes»). Solist: Dominik Kiefer, Vio-line. Leitung: Josef Gnos.

Orchesterverein Schlieren. 14. Dezember, 16.30 Uhr, Ref. Kirche Schlieren ZH. Werke von Franz Schubert (Sinfonie Nr. 6 in C-Dur) und Carl Maria von Weber (Konzert für Klarinette und Orchester Nr. 1 in f-Moll). Solistin: Hanna Langmeier, Klarinette, Leitung: Werner Hurschler,

Solothurner Kammerorchester. 13 Dezember, 19 Uhr, Ref. Kirche Fehraltorf. Festkonzert zur Einweihung der neuen Orgel. Werke von Georg Friedrich Händel (Arien aus «Der Messias» und Konzert für Orgel und Orchester in F-Dur) und Wolf-gang Amadeus Mozart (Kirchensonaten). Solisten: Rosmarie Hofmann, Sopran und Bruno Eberhard, Orgel. Leitung: Urs Jo-

Orchester der Musikfreunde St. Gallen. 7. Dezember, 17 Uhr, Kirchgemeindehaus Lachen, St. Gallen. Werke von Arcangelo Corelli («Weihnachtskonzert»), Wolfgang Amadeus Mozart (Konzert für Violine und Orchester in A-Dur, KV 219) und G.A. Bres-cianello (Sinfonie in D-Dur). Solist: Linus Roth, Violine. Leitung: Robert Jud. Orchesterverein Sumiswald. 7. Dezember, 20 Uhr, Kirche Huttwil und 14. Dezember, 20 Uhr, Kirche Sumiswald. Jo-hann Sebastian Bach: Weihnachtsoratorium, Kantaten Nr. 1 bis 3. Mitwirkend: Gemischter Chor Huttwil. Solisten: Chri-stiane Nehls-Meier, Sopran: Monika Pfi-ster, Alt; Michel Freund, Tenor; Michel Jaccard, Bass. Leitung: Peter Marti und

Collegium Musicum Urdorf. 24. Dezember, 23 Uhr, Kathol. Kirche Urdorf und 25. Dezember, 09.45 Uhr, Ref. Kirche Urdorf: Weihnachtsgottesdienste mit der «Böhmischen Hirtenmesse» von Ryba.

Zu verkaufen aus Familienbesitz: französische Meistergeige von Claude Pirot, Jahrgang 1800-1830. Mit Zertifikat. Guter Zustand. Preis auf Anfrage: Tel. 041 320 08 16

Organe

Verbandsadresse / Adresse de la SFO Eidg. Orchesterverband Postfach 428, 3000 Bern 7, PC 30-11915-8

Bibliothek / Bibliothèque Notenbibliothek EOV c/o SBD Postfach 8176, 3001 Bern, Fax 031 302 65 97

Vorstand / Comité directeur

Käthi Engel Pignolo, Präsidentin/Présidente Heimstrasse 24, 3018 Bern Tel. + Fax P: 031 991 22 70, G: 031 633 46 84 Ressorts: Internationales, Urheberrecht/ Activités internationales, droits d'auteur

ermann Unternährer, Vizepräsident Vice-président Biregghofstrasse 7, 6005 Luzern Tel. P: 041 340 82 74 Ressorts: Betreuung der Orchester / Contact avec les orchestres

Wabernstrasse 47, 3007 Bern Tel. P: 031 371 52 85, G: 031 389 70 63 Ressort: Sekretariat / Secrétariat

Daniel A. Kellerhals Gonzenweg, 9478 Azmoos Tel. und Fax P: 081 783 10 27 Ressort: Finanzen / Finances

Prof. Giancarlo Monterosso Salita Agreste 3, 6962 Albonago-Viganello Tel. und Fax 091 971 20 93 ssorts: Vertreter des Vorstands in der Musikkommission; Jugendorchester / Représentant du Comité dans la Commission de musique; Orchestres de

Musikkommission / Commission de musique

René Pignolo, Präsident / Président Heimstrasse 24, 3018 Bern Tel. + Fax 031 991 22 70

Chrüzweg 63 E, 5413 Birmenstorf Tel. P: 056 225 13 89, G: 01 812 71 44

Prof. Rudolf Reinhardt Im Schlossbungert 1, 7205 Zizers Tel. + Fax 081 322 80 18

Prof. Giancarlo Monterosso Salita Agreste 3, 6962 Albonago-Viganello Tel. und Fax 091 971 20 93

Susanne Bärtschi, Obere Gubel 22, 8645 Jona SG, Tel. 055 210 14 25

Melchior Ulrich, Ried, 6430 Schwyz Tel. 041 811 41 61

Daniel Zwahlen Aegertenstrasse 8, 3702 Hondrich, Tel. 033 54 42 76 Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten / Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteurs et de droits voisins

Vertreterin des EOV/Représentante SFO: Käthi Engel Pignolo, Heimstrasse 24, 3018 Bern

Herausgeber, Redaktion und Inserate: Eidg. Orchesterverband Postfach 137, 5726 Unterkulm

Redaktion / Rédaction: Jürg Nyffenegger, 5726 Unterkulm Tel. 062 776 56 61, Fax 062 776 37 08

Übersetzungen / Traductions. Jacques Lasserre, Lausanne

Gestaltung, Lithos und Druck: BUSCHÖ, Buchdruckerei Schöftland AG, 5040 Schöftland

SINFONIA: Offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverbande

Erscheint 4 mal pro Jahr (in der Regel in den Monaten März, Juni, September und Dezember)

Grösse: A3
Umfang: 4 – 8 Seiten
Sprachen: Deutsch und Französisch
Aufläge: 4400
Inserate: Grösse A3, A4, A5 und A6 Vorlagen: druckfähige Vorlage oder Offset-Film

Inserate werden auf Wunsch auch gestaltet

und gesetzt. Preis: 25% des Insertionspreises Insertionspreise: A3 auf Anfrage

Fr. 100.– (Mitglieder) Fr. 200.– (Nichtmitglieder) Kleininserate:

Redaktions- und Insertionsschluss 1997

Nummer 517 (Dezember 1997): 15. November 1997 (Konzertkalender: Konzerte der Monate Januar bis März 1998)

Insertionsaufträge sind zu senden an Redaktion «Sinfonia», Postfach 137, 5726 Unterkulm





Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha.

Musik Hug

Bern, Marktgasse 22, Telefon 031/312 41 01 Internet: http://www.musikhug.ch